



Voice Recorder

MM261

MM262

Aby zapewnić prawidłową obsługę sprzętu
zapoznaj się dokładnie z instrukcją
i zachowaj ją na przyszłość.

To ensure proper use of this product
please read this User's Manual carefully
and keep for future reference.

Instrukcja obsługi ♦ User's Manual

MM621 GT Racing Wheel



Kierownica MM621. Kompatybilna z PS2/PSX/PC USB. Kąt obrotu koła kierownicy wynosi 180 st. Wibracje działają zawsze, czyli na prostej drodze, przy szybkim braniu zakrętów, przyspieszaniu - słowem w każdym momencie. Wibracja działa na wszystkich platformach i w każdej wersji Windows. Jeśli gra nie obsługuje wibracji, kierownica będzie wibrować sama. MM621 posiada dwa niezależne silniki dla zwiększenia efektu wibracji, 2-łopadki do zmiany biegów i 10-przycisków. Cztery klawisze turbo. Gaz i hamulec w pedałach nożnych.

DVD-034 Lord HDMI



Odtwarzacz czyta kodeki takie jak OPEL i GMC. Odtwarzacz umożliwia również odtwarzanie plików muzycznych tj.: CD, MP3, WMA, oraz pozwala na przeglądanie zdjęć w formacie JPEG w RGB, oraz Kodak Picture CD. Lord USB&Card Reader wyświetla polskie teksty napisów w najpopularniejszej formacie txt. Ponadto umożliwia ustawienie napisów do formatu DivX i XviD w różnych pozycjach oraz cztery rodzaje czcionki do wyboru. Odtwarzacz posiada polskie MENU oraz OSD. Jego dodatkowa zaleta jest czytnik kart pamięci, wejście USB oraz up scaler do 1080i. Wyjście HDMI.

DVD-037 Emperor Recorder 2



Nagrywarka DVD nagrywająca zarówno na DVD+R jak i na DVD+RW, z twardym dyskiem o pojemności 250GB, czytająca filmy w formacie MPEG4 i XviD z polskimi napisami w .txt. Sześć prędkości zapisu: HQ – 1h, SP – 2h, SP+ – 2.5h, LP – 3h, EP – 4h i SLP – 6h. Odtwarza filmy ze wszystkich stref. Wyjścia Audio w standardzie 5.1. Wbudowane złącza USB i DV (kamera cyfrowa) umożliwiające archiwizację domowej filmoteki i zbiorów fotografii. Wejścia dla dodatkowych urządzeń na panelach: tylnym i przednim. Możliwy zapis z dysku twardego na płytę DVD.

MM170 Ice Bolt



System głośników 2.0. Dwukanałowy wzmacniacz stereo pozwalający na uzyskanie najwyższej jakości dźwięku. Pasma przenoszenia: 50Hz – 15kHz. Moc wyjściowa (rms): 2 x 2 Watt .P.M.P.O. – 170 Watt.

Instrukcja obsługi

Przeczytaj w pierwszej kolejności	7
Przegląd funkcji	8
Ważne wskazówki	9
Wygląd i znaczenie przycisków	10
MM261	10
MM262	11
Użytkowanie dyktafonu	12
Włączanie i wyłączanie	12
Nagrywanie	14
Wybór trybu nagrywania	14
Nagrywanie jednym przyciskiem	15
Automatyczne zamknięcie katalogu.....	16
Zatrzymanie nagrywania.....	16
Odtwarzanie/zatrzymanie odtwarzania	16
Powtarzanie odtwarzania między punktami A – B.....	17
Regulacja siły głosu	17
Wybór katalogu	17
Odtwarzanie ciągle	17
Odtwarzanie muzyki.....	18
Włączenie trybu odtwarzania muzyki	18
Odtwarzanie/zatrzymanie odtwarzania	18
Powtarzanie odtwarzania między punktami A – B.....	19
Wybór katalogu	19
Odtwarzanie ciągle	19
Kasowanie plików	19

VOICE RECORDER – MM261/MM262

Słuchanie radia UKF (FM)	21
Przejdźcie do trybu słuchania radia	21
Ręczny wybór stacji	21
Automatyczny wybór stacji	22
Zapamiętanie wybranej stacji	22
Kasowanie zapamiętanej stacji	22
Ustawienie czasu	22
Przejdźcie do trybu ustawiania czasu	22
Podłączenie USB	24
Nagrywanie rozmów telefonicznych	25
Automatyczne nagrywanie rozmów (hand free)	26
Nagrywanie przez mikrofon zewnętrzny	26
Instalacja sterowników w komputerze	26
Konwersja plików ACT na format *WAV	27
Ładowanie baterii	28
Rozwiązywanie problemów	29
Dyktafon nie może się włączyć	29
Brak dźwięku podczas odtwarzania	29
Dyktafon czasami nie nagrywa	29
Dyktafon jest zablokowany i nie odpowiada.	29
Nie można podłączyć dyktafonu z komputerem	29
Specyfikacja	30

User's Manual

Important Notice	31
Function Overview	32
Description	33
MM261	33
MM262	34
Operation	35
Turn on	35
Turn off	36
Record	37
Setting recording mode	37
One touch recording	38
Automatic section-break	39
Stop recording	39
Play/stop playing recording files	39
A—B repeat	39
Music	40
Enter into Music mode	40
Play/stop playing	41
A-B repeat	41
Select the segment	41
Loop playing	41
Delete	41
FM Radio	43
Enter in FM Radio	43
Manual Scan Channel	43

VOICE RECORDER – MM261/MM262

Automatic scan channel.....	43
Save the channel.....	44
Delete the saved channel.....	44
Setting Time	44
Enter into time-setting mode.....	44
USB connection	46
Recording telephone conversation	47
Hand free/Automatic recording telephone conversation	48
Recording through external Microphone	48
Install driver to computer	48
Convert ACT recording file into WAV format	48
Recharge the battery	50
Solutions to the problems	50
The recorder can not turn on	50
No sound when playing files.....	51
It can not record sometimes	51
The recorder is frozen, can not response.	51
Can not connect with PC.....	51
Specification	52

Instrukcja obsługi

Przeczytaj w pierwszej kolejności

- Konstrukcja produktów i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, sterowników oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktów.
- Produkty oraz akcesoria mogą się różnić od tych opisanych w instrukcji.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.
- W celu uaktualnienia sterowników należy wybrać rozdział „Download” w witrynie producenta: www.manta.com.pl

Zaleca się korzystanie z oryginalnych akcesoriów dołączonych do odtwarzacza. Niezastosowanie się do powyższego ostrzeżenia może prowadzić do utraty gwarancji.

Ze względu na narażenie się na utratę gwarancji nie należy zdejmować obudowy i dokonywać jakichkolwiek przeróbek w odtwarzaczu. Uprawniony jest do tego tylko wykwalifikowany serwis firmy MANTA.

Dział Obsługi Klienta

ul. Matuszewska 14 bud. 4

03-876 Warszawa tel: +48 22 332 34 63

e-mail: serwis@manta.com.pl

Przegląd funkcji

- Nagrywanie poprzez naciśnięcie jednego przycisku.
- Zapis o wysokiej jakości
- Trzy tryby nagrywania.
- Aktywacja nagrywania głosem (System VAR/VOX)
- Nagrywanie za pomocą wysokiej jakości wbudowanego mikrofonu.
- Odtwarzanie poprzez wysokiej jakości głośnik.
- Nagrywanie rozmów telefonicznych
- Nagrywanie za pomocą mikrofonu zewnętrznego.
- Wyświetlacz z kolorowym przeciwświetleniem
- Możliwość pełnienia funkcji flash disk USB
- Odbiór stacji UKF (MM261)
- Wbudowana doładowywana bateria litowa (MM261)
- Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii (MM261)
- Odtwarzanie plików MP3
- Automatyczne przerywanie zapisu i powtarzanie fragmentu nagrania między wybranymi punktami A do B.
- Regulacja siły głosu
- Możliwość stosowania znaczników.

Ważne wskazówki

W celu oszczędzania energii wyłącz dyktafon, jeżeli nie będziesz go używać przez dłuższy czas.

W przypadku pojawienia się wskaźnika niskiego stanu baterii na wyświetlaczu poprawnie naładuj baterie.

Przed rozpoczęciem korzystania z dyktafonu dokładnie przeczytaj niniejszą instrukcję. Chroń dyktafon przed wilgocią i wysoką temperaturą, nie kładź go w pobliżu ognia.

Podczas używania unikaj uderzeń. Nie naciskaj na ekran, w przeciwnym razie uszkodzisz wyświetlacz LCD, co może prowadzić do niewłaściwego działania ekranu.

W razie kłopotów skontaktuj się z naszą firmą lub Twoim lokalnym dystrybutorem. Nie usuwaj baterii, ani nie zamieniaj wewnętrznych części.

Przed oddaniem dyktafonu do naprawy wykonaj kopię zapasową plików. Nie ponosimy odpowiedzialności za pliki utracone w wyniku naprawy.

Nie ponosimy odpowiedzialności za skutki nagrywania bez zgody innych osób.

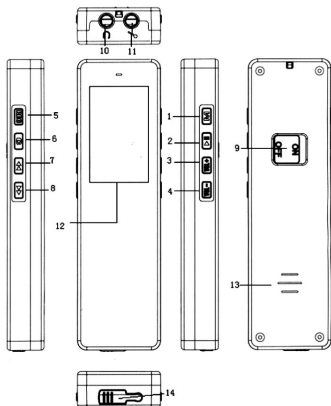
Zastrzegamy sobie prawo do zmiany wzoru i specyfikacji.

Nie ponosimy odpowiedzialności za dostarczenie odrębnych informacji o modyfikacjach.

VOICE RECORDER – MM261/MM262

Wygląd i znaczenie przycisków

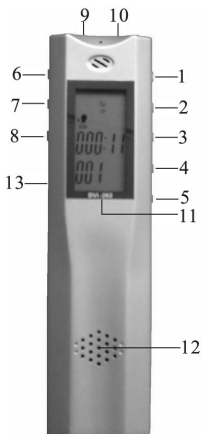
MM261



1. Menu (M)
2. Odtwarzaj/zatrzymaj odtwarzanie
3. Zwiększanie siły głosu
4. Zmniejszanie siły głosu
5. Nagrywanie/zatrzymanie nagrywania
6. Kasowanie
7. Przewijanie do przodu

VOICE RECORDER – MM261/MM262

8. Przewijanie do tyłu
9. Włączanie (ON) / wyłączanie (OFF)
10. Gniazdo wtykowe słuchawek
11. Gniazdo wtykowe sygnału
12. Ekran
13. Głośnik
14. Wejście typu USB



MM262

1. Odtwarzaj/zatrzymaj odtwarzanie
2. Zwiększanie siły głosu
3. Zmniejszanie siły głosu
4. Przewijanie do przód
5. Przewijanie do tyłu
6. Nagrywanie/zatrzymanie nagrywania
7. Kasowanie
8. Menu
9. Gniazdo wtykowe słuchawek
10. Gniazdo wtykowe sygnału
11. Ekran
12. Głośnik
13. Wyjście typu USB

Użytkowanie dyktafonu

Włączanie i wyłączanie

Włączanie

Przesuń przycisk włącznika w położenie WŁĄCZONE (ON). Dyktafon włączy się w ciągu 3 sekund. Jeżeli dyktafon znajduje się w trybie uśpienia, a włącznik jest w położeniu WŁĄCZONE wciśnij i przytrzymaj dłużej przycisk ODTWARZAJ/ZATRZYMAJ ODTWARZANIE, ekran zaświeci się, dyktafon jest włączony.

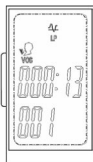


Jeżeli w dyktafonie nie ma zapisanego żadnego pliku, przełącza się on automatycznie do głównego menu, w którym dyktafon został wyłączony ostatni raz (tryb zapisu LP/SP/HP, odtwarzanie zapisanych plików , muzyka: , radio UKF ). Na ekranie wyświetli się jeden z niżej pokazanych interfejsów.



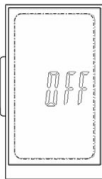
VOICE RECORDER – MM261/MM262

Jeżeli na dyktafonie są zapisane pliki, dyktafon automatycznie przechodzi do trybu gotowości odtwarzania zapisanych plików. Na ekranie pojawia się wówczas komunikat:



Wyłączanie

1. W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk ODTWARZAJ/ZARZYMAJ ODTWARZANIE, na ekranie pojawi się napis WYŁĄCZONY (OFF), dyktafon jest wyłączony.
2. Przesuń przycisk włącznika w położenie WYŁĄCZONE (OFF).



Uwaga:

Celem oszczędzania energii, po wyłączeniu dyktafonu upewnij się, czy przycisk wyłącznika przesunięty został w położenie WYŁĄCZONE (OFF).

Wskaźnik niskiego stanu baterii:

W przypadku niskiego stanu baterii na ekranie pojawia się symbol . Jeżeli nie zauważysz tego ostrzeżenia podczas nagrywania, dyktafon automatycznie zapisze aktualnie nagrywane pliki i wyłączy się po 30 sekundach. Niezwłocznie naładuj baterię i wykonaj kopię zapasową plików.

Uwaga:

Nie przesuwaj wyłącznika w położenie WYŁĄCZONE (nie wyłączaj zasilania) podczas nagrywania. Może prowadzić to do utraty danych i zablokowanie dyktafonu. Dyktafon zablokowany z powodu niewłaściwego użytkowania powinien być sformatowany z wykorzystaniem komputera. Może być on normalnie używany tylko po sformatowaniu. W celu sformatowania dyktafonu wybierz system plików FAT.

Nagrywanie

Wybór trybu nagrywania

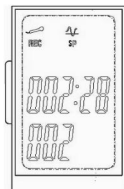
Naciśnij przycisk MENU i wejdź do menu głównego. Naciskając przyciski przewijania w przód lub w tył wybierz właściwy tryb nagrywania. Naciśnij przycisk MENU i zatwierdź dokonany wybór. Poniższe ekrany prezentują poszczególne tryby nagrywania. W czasie zmiany trybu nagrywania wskaźnik nagrywania migocze.

VOICE RECORDER – MM261/MM262



Nagrywanie jednym przyciskiem

W dowolnym stanie gotowości naciśnij przycisk REC; na ekranie pojawia się migoczący znak . Dyktafon przełącza się w tryb nagrywania standardowego (SP) i zaczyna nagrywać po aktywacji głosem. W przypadku braku sygnału pojawia się migoczący symbol . Znakowanie czasu nagrywania zatrzymuje się. Nagrywanie zostaje przerwane i jest automatycznie wznowione po pojawieniu się sygnału. Na ekranie pojawiają się symbole:



LP: nagrywanie dłuższego czasu (format ACT),

SP: nagrywanie standardowe (format WAV),

HP: nagrywanie o wysokiej jakości (format WAV)

Funkcja aktywacji głosem dostępna jest tylko w trybie standardowym (SP).

Uwaga:

Jeżeli na ekranie pojawia się napis FULL oznacza to, że dysk jest pełny. W takiej sytuacji należy skasować część plików celem zwolnienia miejsca na dysku na nagranie nowych plików i informacji. Jeżeli dyktafon wskazuje niski poziom baterii naładuj ją. Dyktafon będzie pracował po prawidłowym naładowaniu. Dyktafon umożliwi zachowanie 200 nagranych informacji.

Automatyczne zamknięcie katalogu

Po nagraniu trwającym 4 godz. dyktafon automatycznie zachowuje informację w kolejnym pliku.

Zatrzymanie nagrywania

W celu zatrzymania nagrywania ponownie naciśnij przycisk nagrywania REC.

Odtwarzanie/zatrzymanie odtwarzania

Odtwarzanie natychmiast po nagraniu

W trybie nagrywania naciśnij przycisk PLAY przestawiając tryb nagrywania na tryb odtwarzania nagranych plików. Pliki odtwarzane są kolejno jeden po drugim. W celu zatrzymania odtwarzania ponownie naciśnij przycisk odtwarzania.

Odtwarzanie nagranych plików

1. Naciśnij przycisk „M” i wejdź do głównego menu.
2. Naciśnij przycisk przewijania do przodu lub do tyłu w celu wybrania właściwego menu
3. Naciśnij przycisk „M” i wejdź do menu. Przy pomocy przycisków przewijania do przodu lub do tyłu wybierz pliki, które chcesz odtwarzać. W celu ich odtwarzania naciśnij przycisk PLAY.

Powtarzanie odtwarzania między punktami A – B

Ustalanie punktów odtwarzania

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk nagrywania (REC) w celu ustalenia punktu „A”, a następnie ponownie wciśnij go w celu ustalenia punktu „B”. Dyktafon rozpocznie powtarzać nagranie od pkt. „A” do pkt. „B”.

Zatrzymanie powtarzania

Dyktafon zatrzyma się automatycznie po trzykrotnym powtórzeniu odtwarzania muzyki lub będzie ciągle powtarzał nagrane pliki. W celu przerwania powtarzania naciśnij przycisk nagrywania „REC”.

Regulacja siły głosu

W celu zwiększenia lub zmniejszenia siły głosu naciskaj przyciski „+” i „-”.

Wybór katalogu

W celu wyboru katalogu naciśnij, w trybie gotowości, przycisk przewijania do przodu w celu wyboru następnego katalogu lub do tyłu dla wybrania katalogu poprzedniego. Dłuższe naciśnięcie przycisków pozwala na przeskoczenie komunikatów i wybór właściwego katalogu do odtworzenia.

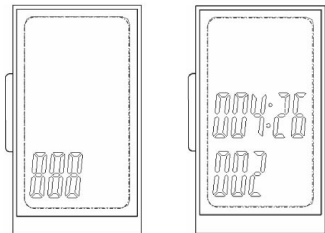
Odtwarzanie ciągle

Domyślnie dyktafon zaprogramowany jest na odtwarzanie ciągle. (Zaczyna odtwarzać od pierwszego pliku do ostatniego, następnie zatrzymuje się. Jeżeli na dysku znajduje się plik w formacie ATC zapisany w trybie LP, ostatnim plikiem jest plik ATC).

Odtwarzanie muzyki

Włączenie trybu odtwarzania muzyki

W trybie gotowości naciśnij przycisk „M” i wejdź do głównego menu. Naciskaj przycisk przewijania do przodu lub do tyłu, aż na ekranie pojawi się rysunek pokazany poniżej. Ponownie naciśnij przycisk „M” w celu potwierdzenia wyboru i wejdź do menu odtwarzania muzyki. Dyktafon pozostaje w stanie gotowości w trybie odtwarzania muzyki.



Odtwarzanie/zatrzymanie odtwarzania

W celu rozpoczęcia odtwarzania muzyki, w stanie gotowości, naciśnij przycisk PLAY/STOP, aby zatrzymać odtwarzanie ponownie naciśnij ten przycisk.

Powtarzanie odtwarzania między punktami A – B

Wykonaj te same czynności, co przy odtwarzaniu nagranych plików.

Wybór katalogu

Wykonaj te same czynności, co przy wyborze katalogu nagranych plików.

Odtwarzanie ciągle

Domyślnie dyktafon zaprogramowany jest na odtwarzanie muzyki w trybie ciągłym; rozpoczyna odtwarzanie od pierwszego pliku, kończy na ostatnim, a następnie zatrzymuje się.

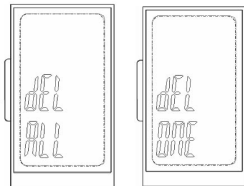
Uwaga:

Jeżeli w czasie odtwarzania dyktafon przyjmuje tryb stereo Dual Audio proponujemy słuchanie za pomocą słuchawek, ponieważ odsłuchiwanie przez głośnik nie zapewni dźwięku wysokiej jakości.

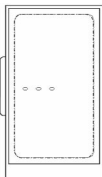
Kasowanie plików

1. W stanie zatrzymania trybu nagrywania lub odtwarzania wybierz pliki, które mają być skasowane.
2. W celu skasowania pojedynczego pliku krótko wciśnij przycisk kasowania „C”.
3. Dłuższe naciśnięcie przycisku „C” kasuje wszystkie pliki.

VOICE RECORDER – MM261/MM262



W celu potwierdzenia kasowania naciśnij przycisk „M”. Po zakończeniu kasowania na ekranie wyświetli się następujący symbol:



Uwaga:

Po przejściu do trybu kasowania nie można wykonywać żadnych czynności przez okres 3 sekund, po czym dyktafon automatycznie wychodzi z tego trybu.

Uwaga:

Przed skasowaniem lub sformatowaniem dyktafonu zrób kopie zapasowe ważnych plików w komputerze.

Słuchanie radia UKF (FM)

(funkcja dostępna tylko w modelu MM261)

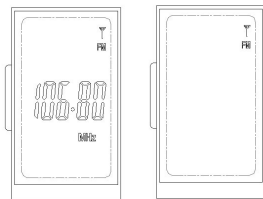
Radio UKF obejmuje zakres częstotliwości 87.0 MHz ~ 108,0 MHz.

Uwaga:

Funkcja ta dostępna jest tylko dla dyktafonów wyposażonych w odbiornik UKF.

Przejsie do trybu sluchania radia

W trybie gotowości naciśnij przycisk „M” i przejdź do menu głównego. Naciskaj przycisk przewijania do przodu lub do tyłu, aż na ekranie pojawi się rysunek.



W celu potwierdzenia trybu radio naciśnij przycisk „M”

Ręczny wybór stacji

W celu wyszukiwania stacji naciśnij przycisk przewijania do przodu lub do tyłu. Po znalezieniu stacji dyktafon zatrzymuje proces wyszukiwania i zaczyna ją odtwarzać. W celu włączenia słuchania radia naciśnij przycisk „M”.

Automatyczny wybór stacji

W celu uruchomienia automatycznego wyszukiwania naciśnij i przytrzymaj przycisk przewijania do przodu lub do tyłu.

Zapamiętanie wybranej stacji

W czasie wyszukiwania stacji, po znalezieniu każdej z nich naciśnij przycisk REC, stacja zostanie zapamiętana. W celu wyboru zapamiętanych stacji naciśnij przycisk PLAY. Aby kontynuować wyszukiwanie naciśnij przycisk przewijania.

Kasowanie zapamiętanej stacji

Aby skasować wybrany kanał naciśnij przycisk Kasowanie.

Uwaga:

Podczas słuchania radia korzystaj ze słuchawek (słuchawki spełniają rolę anteny).

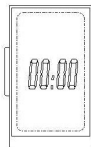
Ustawienie czasu

(funkcja dostępna tylko w modelu MM261)

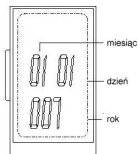
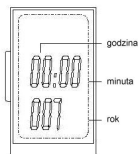
Przejdźcie do trybu ustawiania czasu

W dowolnym trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk „M” i przejdź do menu głównego. Naciskając przycisk przewijania, wybierz tryb ustawiania czasu. Na ekranie pojawi się symbol (patrz poniżej). Po jego pojawieniu się naciśnij przycisku „M” i przejdź do menu ustawienia czasu

VOICE RECORDER – MM261/MM262



Naciskając przyciski przewijania do przodu lub do tyłu wybierz element, który chcesz ustawić. Wybrany element zacznie migać. Przy pomocy przycisków regulacji siły głosu ustaw żądany element. Naciskając przyciski przewijania przejdź do następnego elementu.



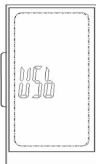
VOICE RECORDER – MM261/MM262

Po ustawieniu godziny i daty naciśnij przycisk “M” i zatwierdź ustawienia, albo po 5 sekundach dyktafon je automatycznie zatwierdzi. Po zatwierdzeniu dyktafon ponownie przejdzie do trybu ustawienia czasu. Na ekranie pojawi się symbol

Podłączenie USB

Dyktafon można połączyć z komputerem za pośrednictwem kabla USB

Włóż kabel USB do właściwego gniazda dyktafonu i połącz go z komputerem. Na ekranie dyktafonu pojawi się symbol



Dyktafon może spełniać w pełni funkcje standardowego dysku pamięci flash USB.

Dyktafon może funkcjonować przy wsparciu systemów operacyjnych Windows 98 (po zainstalowaniu sterownika), Windows 2000 i wyższy (bez potrzeby instalowania sterownika), Mac OS X 10.3 lub wyższy, Linux Red hat 8.0 lub wyższy.

Uwaga:

Przed wykorzystaniem dyktafonu jako dysku pamięci flash USB skompresuj pliki i zachowaj je w dyktafonie. Unikaj kompresowania i przechowywania w dyktafonie plików, które nie są plikami dźwiękowymi zapisanymi w formacie WAV. W przeciw-

VOICE RECORDER – MM261/MM262

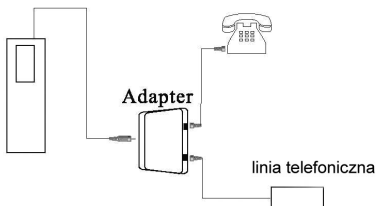
nym razie dyktafon zapisze pliki pod nazwą „000”, a czas będzie pokazywany w formacie 000:00. Pliki zapisane pod nazwą „000” nie mogą być odtwarzane. W takich okolicznościach dyktafon może działać normalnie, lecz bardzo powoli. Usuń te pliki i zachowaj je na komputerze lub na innym dysku flash USB. Wówczas dyktafon będzie mógł pracować właściwie. Przepraszamy za te niedogodności.

Dyktafon ten może być zasilany poprzez USB. Aby wyjść z funkcji USB naciśnij przycisk „M”. Dyktafon może normalnie nagrywać i odtwarzać.

Uwaga:

Jeżeli dyktafon jest zasilany energią poprzez USB, nie może on odtwarzać z użyciem głośnika. W takim przypadku skorzystaj ze słuchawek w celu odsłuchiwania muzyki lub nagrywania plików

Nagrywanie rozmów telefonicznych



VOICE RECORDER – MM261/MM262

1. Podłącz linię telefoniczną oraz telefon do adaptera telefonicznego.
2. Włóż jeden koniec przewodu (line-in) do adaptera a drugi do gniazda wtykowego dyktafonu.
3. Włącz dyktafon, naciśnij przycisk REC i rozpocznij nagrywanie.

Automatyczne nagrywanie rozmów (hand free)

W celu automatycznego rejestrowania rozmów (hand free) korzystaj z trybu aktywacji głosowej (VAR). W tym trybie dyktafon automatycznie nagrywa rozmowy telefoniczne.

Nagrywanie przez mikrofon zewnętrzny

Podłącz mikrofon zewnętrzny do gniazda wtykowego sygnału. Włącz dyktafon, naciśnij przycisk REC i rozpocznij nagrywanie.

Instalacja sterowników w komputerze

Włóż załączony dysk CD do napędu CD ROM komputera, płyta automatycznie się uruchomi (jeżeli nie, ręcznie uruchom plik setup.exe znajdujący się na płycie CD) i pojawi się kreator instalacji, kliknij „Next” („Dalej”), wybierz ścieżkę instalacji i ponownie kliknij przycisk „Next” („Dalej”) w celu uruchomienia instalacji.

Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk „Close” („Zamknij”) w celu wyjścia z programu instalacyjnego. Aby uruchomić dyktafon z komputera kolejno klikaj w przyciski: START – PROGRAMY – UPGRADE ODTWARZACZ MP3 (MP3 PLAYER UPGRADE) – KONWERSJA DŹWIĘKU (SOUND CONVERT). Upgrade Odtwarzacza MP3 jest narzędziem aktualizującym, konwerter

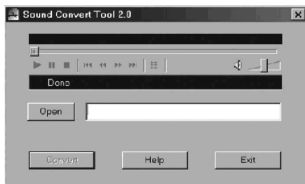
VOICE RECORDER – MM261/MM262

dźwięku przeznaczony jest do przekształcania (konwersji) plików dźwiękowych, a MP3 player Disk Tool pozwala na ustalanie hasła dla dysku.

Konwersja plików ACT na format *WAV

Nagrane za pomocą dyktafonu pliki w formacie ACT mogą być przekształcone na format WAV za pomocą dołączonego programu narzędziowego. W tym celu:

1. Uruchom program “Sound Converter” i kliknij przycisk “Open” (“Otwórz”).

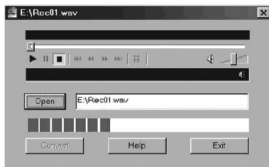


2. Wybierz pliki ACT, które mają być przekształcone.



VOICE RECORDER – MM261/MM262

3. Naciśnij przycisk „Convert” („Konwertuj”) w celu rozpoczęcia konwersji plików na format WAV



Uwaga:

Przed przystąpieniem do konwersji pliku ACT, zmień nazwę lub wykonaj jego kopię zapasową w formacie WAV, który ma ten sam kod jak ACT, który ma być przekształcony.

Przykład:

Zamierzamy przekształcić plik „REC001 ACT” na format WAV. Przed przystąpieniem do konwersji musimy zmienić nazwę „REC001”, w przeciwnym razie nowy plik „REC001” utworzony w wyniku konwersji zastąpi oryginalny plik „REC001”.

Ładowanie baterii

(funkcja dostępna tylko w modelu MM261)

Podłącz jeden koniec kabla USB do dołączonego adaptera, a drugi do dyktafonu. Włóż adapter do gniazdka. Czerwona lampka sygnalizuje proces ładowania, zielone naładowanie baterii.

Pamiętaj, aby zupełnie wyładować urządzenie przed pierwszym ładowaniem baterii. Ładuj baterię przez co najmniej 6 godzin, tym samym znacznie przedłużysz jej żywotność.

Uwaga:

Przed przystąpieniem do ładowania przesuń wyłącznik w położenie „OFF”. Zachowaj ostrożność przy korzystaniu ze źródła prądu zmiennego.

Rozwiązywanie problemów

Dyktafon nie może się włączyć

Sprawdź czy wyłącznik znajduje się w położeniu „ON” lub sprawdź stan baterii, w razie potrzeby naładuj baterię.

Brak dźwięku podczas odtwarzania

Ustaw poziom głośności lub sprawdź czy plik nie jest uszkodzony.

Dyktafon czasami nie nagrywa

Sformatuj dysk dyktafonu na system FAT. Przed sformatowaniem wykonaj kopię zapasową ważnych plików.

Dyktafon jest zablokowany i nie odpowiada.

Wyjmij baterię i włóż ją ponownie po 3 sekundach. Następnie połącz go z komputerem przy pomocy kabla USB. Sformatuj dysk na system plików FAT. Przed sformatowaniem wykonaj kopię zapasową ważnych plików.

Nie można podłączyć dyktafonu z komputerem

Sprawdź czy kabel USB nie jest uszkodzony.

Sprawdź czy sterownik został właściwie zainstalowany.

Sprawdź czy dyktafon i komputer są poprawnie połączone.

Specyfikacja

Wymiary: 95 mm x 26 mm x 12 mm.

Waga: 32g ~ 33g

Zasilanie:

MM261 – Bateria litowa 3,7 V 220~280 mAh

MM262 – Baterie AAA

Pamięć flash: MM261 – 512MB; MM262 – 256MB

Częstotliwość próbkowania:

LP 8 Kbps / SP 32 Kbps / HP 64 Kbps

Czas nagrywania:

256MB: LP 70 godz./SP 17 godz./HP 8 godz.

512MB: LP 140 godz./SP 35 godz./HP 17 godz.

Odbiornik UKF (FM): 87,5 ~ 108MHz (MM261)

Pasma częstotliwości: 20Hz ~ 20 KHz

Względny wskaźnik poziomu szumów: 80dB

Moc wyjściowa: > 5 mW.

Średnica głośnika: 23 mm

Systemy operacyjne:

Windows98/SE/Me/2K/XP.MacOS10./Linux2.4.2

Format zapisu audio: ACT, WAV

Formaty odtwarzania: MP3, WMA, WAV, ASF

User's Manual

Important Notice

- Please switch off the recorder if do not use the recorder for long time. It is to avoid power consumption.
- Please charge the battery properly when the low-battery indication showing on the screen.
- Please read the instruction manual carefully before operating. Please keep it from moisture and high temperature, and don't put it near the fire.
- Please avoid collision when using the recorder. Do not push the screen. Otherwise it may cause damage of the LCD screen and it may cause improper work of the screen display.
- If there's problem with the recorder, please contact with our company or your local distributor. Please don't remove the battery or replace the internal parts.
- Please backup the files before sending the recorder for repair. We are not responsible for the lost of files which caused by repair.
- We are not responsible for the users' recording without others' approval.
- We reserve the right to modify the design and specifications. We have no responsibility to give separate notice for the modification

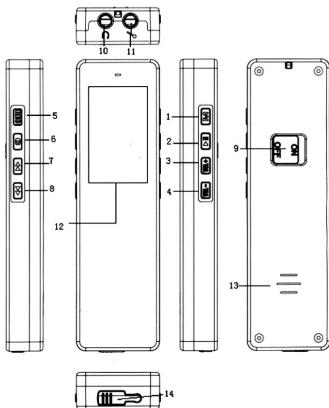
Function Overview

- One-touch recording. High quality recording.
- Three recording modes.
- VAR/VOX System (Voice Activated recording)
- Recording via high grade built-in microphone. Playing via high quality speaker.
- Recording telephone conversation.
- Recording via external microphone.
- LCD screen with color backlight.
- Work as drive free USB flash disk.
- FM Radio (MM261).
- Built-in rechargeable lithium battery (MM261).
- Low-battery indication function (MM261).
- Work as MP3 Player.
- Sectional automatic break & repeat from A to B. Volume adjusting.
- Time stamp.

VOICE RECORDER – MM261/MM262

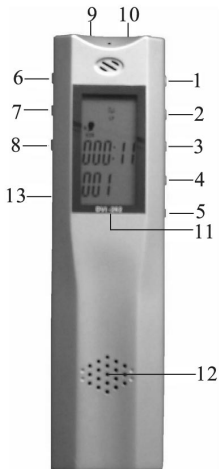
Description

MM261



- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1. Menu (M) | 8. Backward |
| 2. Play/stop playing | 9. Power Switch on/off |
| 3. Volume+ | 10. Earphone jack |
| 4. Volume- | 11. Signal in jack |
| 5. REC/Stop recording | 12. Screen |
| 6. Delete | 13. Speaker |
| 7. Forward | 14. USB port |

VOICE RECORDER – MM261/MM262



MM262

1. Play/stop play
2. Volume +
3. Volume –
4. Forward
5. Backward
6. REC(Record/Stop recording)
7. Delete/Cancel
8. Menu
9. Earphone jack
10. Signal in jack
11. Screen
12. Speaker
13. USB Port

VOICE RECORDER – MM261/MM262

Operation

Turn on

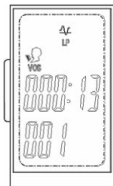
Push the power “Power Switch, to “ON” side. The recorder will turn on in 3 seconds. If the recorder is off under sleep mode and the power switch, is at “ON” side. Long time press “Play/stop playing” button, the screen lightens up, the recorder is turned on.



If there's no recording file in the recorder, the recorder will automatically enter in the main menu which the recorder was turned off previous time. (Recording modes: LP/SP/HP. Play recording file: , Music: , FM Radio:  and time setting.)

If there are recording files in the recorder, the recorder will automatically enter in Recording file playback standby condition. Screen shows:

VOICE RECORDER – MM261/MM262



Turn off

1. Long-time press “Play/ stop playing” button, in the stand-by condition, screen shows “OFF”, the recorder is turned off.



2. Push the power “power ON/OFF” button, to “OFF” side.

Attention:

After turn off the recorder, please make sure the power “power ON/OFF” button, is pushed to “OFF” side to avoid power consumption.

VOICE RECORDER – MM261/MM262

Low battery indicates function

Recorder will show  if the battery is low. If you are fail to notice the indication of low battery during recording. The recorder will automatically save the present recording file and automatically turn off within 30 seconds. Please recharge the in time and back up the recording files.

Attention:

Please don't push the "Power ON/OFF" button, to OFF side (Don't shut off the power) during recording. It may cause the losses of message & the recorder being frozen. The frozen condition caused by misuse should be formatted on the computer. The recorder can only be used normally after formatting. Please select FAT system to format the recorder.

Record

Setting recording mode

Press "Menu" button, to enter in main menu. Press "Forward/backward" buttons, to select the recording modes. Press "M" button, to confirm the selection.

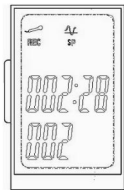
Following are the screens of recording modes: (the sign of recording mode twinkles on the screen when we come to different modes)



VOICE RECORDER – MM261/MM262

One touch recording

Press “REC” key in any standby condition, screen shows  and the  twinkles. The recorder enters in SP recording mode. It begins VAR (Voice Activated Recording).  will twinkle when there's no sound input. The recording time stop stamping. Record pauses. It will automatically start recording when there's sound input. Screen shows:



LP: Long time recording (ACT format)

SP: Standard recording. (WAV format)

HP: High quality recording (WAV format)

Only SP recording mode has Voice Activated function.

Attention:

When screen shows “FULL”, it indicates the disk is full. Then some files should be deleted to keep enough space for saving new recording files & other information. If the recorder is in low battery condition it should be recharged. The recorder can only be work properly after recharging. The recorder can save 200 pieces of recording messages.

Automatic section-break

When record for full 4 hours, it will automatically save the recording message to next file.

Stop recording

Repress “REC” button, record stops.

Play/stop playing recording files

Play recording files immediately after recording:

Press “Play” button, in record ceasing condition to start playing the recording files. The recording files will play one by one. Repress “Play” button, to stop playing.

Play recording files:

1. Press “M” button, to enter main menu.
2. Press “Forward/Backward” button, to select the main menu until the screen comes to below interface.
3. Press “M” button, to enter in. Press “forward/backward” button, to select the recording files you want to play. Please “Play” button, to play.

A—B repeat

Set A—B repeating:

Press “REC” button, when playing to confirm point “A”, repress “REC” button, to confirm point “B”. The recorder starts to repeat from A to B.

Stop repeating

The recorder will automatically stop repeating after repeating for 3 times when repeating music. And it will repeat all the time when repeating recording files. Or press “REC” button, to stop repeating.

VOICE RECORDER – MM261/MM262

Adjust volume

Press “volume+ / volume–” button, to adjust the volume.

Select segment:

Press “Forward” button, 7 in standby condition to select the next segment, press “Backward” button, for previous order. Long time press “Forward/Backward” button, to skip the messages and select one to be played.

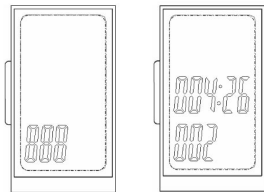
Loop playing

It is defaulted as loop playing when play recording files (It plays from the first file to the last file, then stop playing. If there's ACT recording files which recorded at LP mode, it is defaulted the ACT file as the last file.)

Music

Enter into Music mode

Press “M” button, in standby condition to enter into main menu. Press “Forward/Backward” button, until the screen show like picture below. Repress “M” button, to confirm and enter in music mode. Then the recorder enters in Music standby condition.



Play/stop playing

Press “Play/stop playing” button, to start playing in MUSIC standby condition. Repress “Play/stop playing” to stop playing.

A-B repeat

The same operation with A-B repeat in playing recording files.

Select the segment

The same operation with select segment in playing recording file.

Loop playing

It is defaulted as loop playing when playing music. It plays from the first file to the last, then stop.

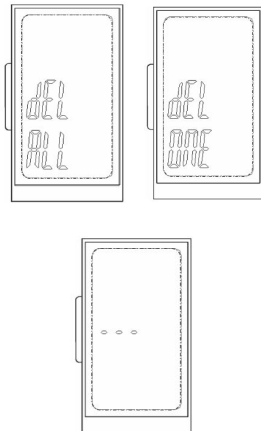
Attention:

As playback of this recorder adopts Dual Audio stereo, we suggest listen with the stereo earphone due to listening with the speaker can't get the best sound

Delete

1. In the recording and playing ceasing condition, select the file should be deleted. Short time press “C (Cancel)” button, for deleting the one you select. The screen shows like below:.
2. Long time press “C (Cancel)” button, for deleting all. The screen shows like below:
3. Press “M (Menu)” button, to confirm the delete. If successful in delete.

VOICE RECORDER – MM261/MM262



Attention:

After entering in the “Delete” condition, no further operations on the recorder with in 3 second, the recorder will automatically exit delete mode.

Attention:

Please backup the important files in the computer before delete or format the recorder.

FM Radio

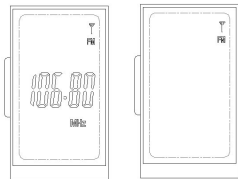
(Only model MM261)

Remark:

This function is only for the recorders which have FM radio.

Enter in FM Radio

Press “M” button, in standby condition to enter in main menu. Press “Forward/ Backward” button, until the screen shows like picture below. Press “M” button, to confirm and enter in FM Radio. Then the screen shows like picture.



Manual Scan Channel

Press “Forward & Backward” button, for manual scanning. If the channel is scanned, the recorder will stop to play the channel. Press “M” button, to play the radio.

Automatic scan channel

Long time press “Forward & Backward” button, for automatic scanning.

VOICE RECORDER – MM261/MM262

Save the channel

Press “REC” button, to save the channel when recorder scans the channel. After saving the channels, press “Play” button, to select the saved channels. Press “Forward/Backward” button, to continue scan channel.

Delete the saved channel

Press “Delete” button, to delete the saved channels.

Remark:

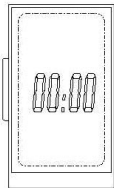
Please use earphone which accompanying with the recorder when listening to FM radio (earphone used as an aerial).

Setting Time

(Only model MM261)

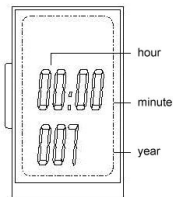
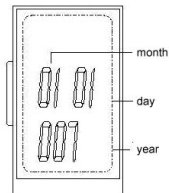
Enter into time-setting mode

Long-time press “M” button, at any standby condition to enter into main menu. Press “Forward/Backward” button, to select the time-setting mode. The screen shows (see picture below), When it comes to the time setting mode, press “M” button, to enter in.



VOICE RECORDER – MM261/MM262

Press “Forward/Backward” button, to select the part which should be adjusted. The selected part will twinkle. Press “VOL+ / VOL-” button, to adjust the part. The press “Forward/Backward” button, comes to next part.



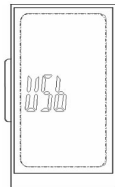
After finish setting the time and date, press “M” button, to confirm the setting. Or, the recorder will automatically confirm the setting within 5 seconds. The recorder comes back the time-setting mode menu.

VOICE RECORDER – MM261/MM262

USB connection

Connect the recorder with the computer via USB cable

Please insert the USB cable with the recorder into the “USB Jack”, and connect the USB cable with the computer. It comes to the below interface.



The recorder has the full function of standard USB flash disk. It can support windows 98 system (But should install the driver), Windows 2000 or above (no need to install driver), Mac OS X10.3 or above, Linux Red hat 8.0 or above.

Attention:

When using the recorder as USB flash disk, please compress the files before copy & save them into the recorder. Please avoid the files which are not audio files in “WAV” format saving in the recorder. Otherwise the recorder will have a file named “000”, and the time will show: 000:00. The file name “000” can not playback. At this circumstance, the recorder can work normally. But the working speed will be very slow. Please remove the file and save in computer or other USB flash disk. Then the recorder can work properly. We are sorry for the inconvenience caused.

VOICE RECORDER – MM261/MM262

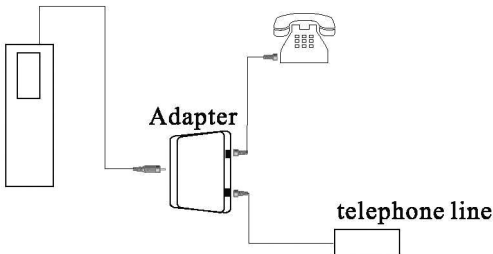
This recorder can be power supplied by USB. Press “M” button, to exit USB function.

The recorder can work properly for recording and playing.

Attention:

In USB power supply condition, the recorder can not playback with loud speaker. Please use earphone to listening to playback music or recording file.

Recording telephone conversation



1. Insert the telephone line and phone connecting line in the telephone adaptor.
2. Insert one end of the line-in cable into the telephone adaptor, the other end insert to the signal jack.
3. Turn on the recorder and press “REC” button to start recording.

Hand free/Automatic recording telephone conversation

Please use “VAR” voice activated recording mode for hand free recording telephone conversation. The recorder can automatically record telephone conversations in voice activated recording mode.

Recording through external Microphone

Insert the external Microphone in the “Signal in” Jack. Turn on the recorder and press “REC” to start recording.

Install driver to computer

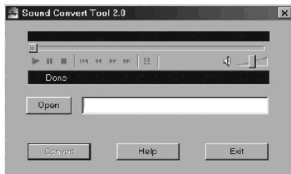
Place the accompanying CD into the CD ROM of PC (or manually operate the “set up. exe” in the CD), enter in installation interface, click “Next” button, click “Next” button after selecting installation path. Click “Next” to start installing the program. After successful installation, click “Close” button to fulfill software installation. To start from PC’s “Start” – “Program” – “MP3 Player Upgrade Sound Convert”. MP3 Player Upgrade is an upgrade tool and Sound Convert is for converting the Voice Files, MP3 player Disk Tool is for setting the password for the disk.

Convert ACT recording file into WAV format

The ACT format file recorded by the player can be converted into WAV format via the accompanying installation program tool kit.

1. Run “Sound Converter” program, and click “Open” button

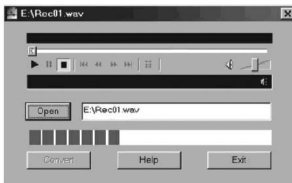
VOICE RECORDER – MM261/MM262



2. Select ACT file to be converted



3. Click “Convert” button to start converting into WAV file



VOICE RECORDER – MM261/MM262

Attention:

Before converting the ACT file, please rename or backup the recording file in WAV format which has the same code with ACT format need to convert.

For example:

We want to convert “REC001 ACT” to WAV format. Before converting it, we have to rename the “REC001”. Otherwise the new file “REC001” created by converting will replace the original “REC001”.

Recharge the battery

(Only model MM261)

Please insert one end of USB cable with the accompanying adaptor, and the other end with recorder. Insert the adaptor to the DC socket. Red instruction light indicates power recharge is proceeding. Green instruction light indicates recharge is over.

Please use up the power before the first time of battery recharging. And recharge the battery for more than 6 hours, then the battery life will prolonged.

Attention:

Please push the “Power Switch” button, on “OFF” side before recharge. Please pay be careful when use AC source.

Solutions to the problems

The recorder can not turn on

Please check the power switch is at “ON” side or check whether there's not enough battery, please recharge the battery.

No sound when playing files

Please adjust the volume or check the file to see whether the file is damaged.

It can not record sometimes

Please format the recorder at FAT system. But please backup the important files before formatting.

The recorder is frozen, can not response.

Please take out the battery and put them back after 3 second. Then connect the recorder with PC via USB cable. Format the recorder at FAT system. But please backup the important files before formatting.

Can not connect with PC

Please check whether there's something wrong with the USB cable. Please check whether the driver was installed properly. Please check whether the recorder and the PC were connected in right way.

VOICE RECORDER – MM261/MM262

Specification

Dimension: 95 mm x 26 mm x 12 mm.

Weight: 32g ~ 33g

Power supply:

MM261 – Lithium 3,7 V 220~280 mAh

MM262 – AAA Battery

Flash memory: MM261 – 512MB; MM262 – 256MB

Record bit ratio:

LP 8 Kbps / SP 32 Kbps / HP 64 Kbps

Recording time:

256MB: LP 70 hours/SP 17 hours/HP 8 hours

512MB: LP 140 hours/SP 35 hours/HP 17 hours

FM Radio selectable: 87,5 ~ 108MHz (MM261)

Frequency response: 20Hz ~ 20 KHz

Signal noise ratio: 80dB

Maximum output: > 5 mW.

Diameter of speaker: 23 mm

Supportsystem:

Windows98/SE/Me/2K/XP/MacOS10./Linux2.4.2

Recording audio format: ACT, WAV

Music audio format: MP3, WMA, WAV, ASF

Note

Note

TV LCD 701



Cyfrowy, szerokoekranowy mini telewizor LCD 7", z wielojęzyczną obsługą menu i OSD. Nadaje się do zamocowania pod sufitem auta (możliwość lustrzanego odbicia w poziomie i w pionie). Automatyczne programowanie 255 kanałów. Słuchawki, zasilacz i zasilacz samochodowy w komplecie. Możliwość podłączenia anteny zewnętrznej. Tryby obrazu (AUTO, PAL, NTSC). BRAK PROMIENIOWANIA!

MM2150 Dream



System głośników 2.1. Dwukanałowy wzmacniacz stereo pozwalający na uzyskanie najwyższej jakości dźwięku. Tunel powietrzny pozwalający na otrzymanie poszerzonego zakresu basów. Pasmo przenoszenia: 35Hz - 18kHz. Moc wyjściowa (rms): 37 Wat (15+11x2). P.M.P.O. – 2150 Watt. Wszystkie głośniki w drewnianej obudowie.

MM54 USB Backphones



Słuchawki USB z niezwykle czułym mikrofonem wygodnie zamontowanym na prawym nauszniku oraz potencjometrze na kablu. Pasmo przenoszenia 12~25 000Hz. Długość kabla 2,5 metra.

LCD Monitor 1703 with TV



Monitor komputerowy z funkcją telewizora o przekątnej ekranu 17" o jasności 250cd/m² i z kontrastem 600:1, wyposażony w pilota i podłączenia VGA/DVI/AV/ S-VIDEO/CVBS/SCART oraz Audio. Rozdzielczość 1280 x 1024.



INFORMACJA O PRAWIDŁOWYM POSTĘPOWANIU W PRZYPADKU UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH I ELEKTRYCZNYCH

Umieszczony na naszych produktach symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Właściwe działanie w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. W niektórych krajach produkt można oddać podczas zakupu nowego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia daje możliwość zachowania naturalnych zasobów Ziemi na dłużej i zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.



Dział Obsługi Klienta.

**tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00**

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.



Made in P.R.C. **FOR MANTA EUROPE**